

Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com

**MUGELE**

**Delivery Note**

**251603**

Document Date 08.05.2025  
Your Reference  
Customer Code 11168  
Contact Felix Zinner  
Phone 07175-92 18 13  
E-Mail felix.zinner@mugele.com

**Magna PT S.p.A.**

Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Supplier:  
**NRB Bearings Europe GmbH**

Königstrasse 10C  
70173 Stuttgart  
Germany

Delivery Date: **14-05-2025**

| Description | Quantity | Cases | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|-------------|----------|-------|-----------------|-------------------|
| Inner Ring  | 9.600    | 8     | 680             | 872               |

Item Code: 2517055000  
NRB Number: IM39.74526  
Order Number: 5500047029  
HTS Code: 84829900900  
Country of Origin: India

**Batch Info:**

| # | Batch      | Quantity | NRB Re. Nr. | Vorpaper |
|---|------------|----------|-------------|----------|
| 1 | E-42414277 | 1.200    | 2124201860  |          |
| 2 | E-42414278 | 1.200    | 2124201860  |          |
| 3 | E-42414321 | 1.200    | 2124201860  |          |
| 4 | E-42414322 | 1.200    | 2124201860  |          |
| 5 | E-42414323 | 1.200    | 2124201860  |          |
| 6 | E-42414335 | 1.200    | 2124201860  |          |
| 7 | E-42414336 | 1.200    | 2124201860  |          |
| 8 | E-42414200 | 1.200    | 2124201839  |          |

Sono 26582  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva: 9600  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 8  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 13/5/25  
Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



Page  
1/3

| Description | Quantity | Cases | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|-------------|----------|-------|-----------------|-------------------|
|-------------|----------|-------|-----------------|-------------------|

|            |       |   |       |       |
|------------|-------|---|-------|-------|
| Inner Ring | 9.600 | 6 | 1.020 | 1.170 |
|------------|-------|---|-------|-------|

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500047028

HTS Code: 84829900900

Country of Origin: India

Batch Info:

| # | Batch      | Quantity | NRB Re. Nr. | Vorpaper |
|---|------------|----------|-------------|----------|
| 1 | E-42413552 | 1.600    | 2124201733  |          |
| 2 | E-42413596 | 1.600    | 2124201733  |          |
| 3 | E-42413597 | 1.600    | 2124201733  |          |
| 4 | E-42413598 | 1.600    | 2124201733  |          |
| 5 | E-42413599 | 1.600    | 2124201733  |          |
| 6 | E-42413647 | 1.600    | 2124201751  |          |

5014026583  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva: 8600  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 13/5/25  
Firma: [Signature]

|                           |       |   |     |     |
|---------------------------|-------|---|-----|-----|
| Outer Ring (Clutch cover) | 8.640 | 6 | 444 | 606 |
|---------------------------|-------|---|-----|-----|

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500047030

HTS Code: 84829900900

Country of Origin:

Batch Info:

| # | Batch      | Quantity | NRB Re. Nr. | Vorpaper |
|---|------------|----------|-------------|----------|
| 1 | E-42413697 | 1.440    | 2124201757  |          |
| 2 | E-42414279 | 1.440    | 2124201860  |          |
| 3 | E-42414280 | 1.440    | 2124201860  |          |
| 4 | E-42414324 | 1.440    | 2124201860  |          |
| 5 | E-42414337 | 1.440    | 2124201860  |          |
| 6 | E-42414338 | 1.440    | 2124201860  |          |

5014026584  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva: 8640  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 13/5/25  
Firma: [Signature]

| Summary: | Total Quantity | Total Cases | Total Net weight (kg) | Total Gross weight (kg) |
|----------|----------------|-------------|-----------------------|-------------------------|
|          | 27840          | 20          | 2.144,00              | 2.648,00                |

Kreissparkasse Ostero

IBAN: DE58 6140 0000 0001 0718 24

BIC: QASPDE6AXXX

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Cacciatori 100 - 70030 Mottola (BA)

13 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter [www.mugele.de](http://www.mugele.de)



Page

2/3

Gedruckt von SAP Business One

Basierend auf Kundenaufträge 251976.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

**KUEHNLE+KLAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

13 MAG 2025

**"Ricevuto con riserve di  
verifica su qualità e quantità"**

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter [www.mugele.de](http://www.mugele.de)



Page  
3/3

Gedruckt von SAP Business One

1 Expéditeur (nom, adresse, pays)  
Sender (name, address, country)  
Expeditor (denumire, adresă, țară)

**MUEGELE GMBH**  
Osterwiesenstraße 11  
7574 IGGINGEN-BRAINIKOFEN  
TEL.: 07175/92180 / Fax 921899

2 Destinataire (nom, adresse, pays)  
Consignee (name, address, country)  
Destinatar (denumire, adresă, țară)

**VIA DEI**  
**CICLAMINI 4**  
**70026, MODUGNO, BA**  
**ITALY**

3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Preluarea bunurilor  
Lieu / Place / Loc

**ITALY MODUGNO**

4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea bunurilor  
Lieu / Place / Loc

**GERMANIA**  
**OSTERWIESENSTRA**

5 Instructions de l'expéditeur  
Sender's instructions  
Instrucțiunile expeditorului

6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)  
Carrier (name, address, country, other references)  
Operator de transport (denumire, adresă, țară, alte informații)

**SC COMSAR EXPRES SRL**  
J06/490/2011; RO 28959735  
Bld. Independentei 99A, Bl.2 Ap.37, Bistrita, Bistrita - Nasaud, Romania  
Tel: 0740040756

7 Transporteurs successifs / Successive carriers / Operatori de transport succesivi  
Nom / Name / Denumire

Adresse / Address / Adresă

Pays / Country / Țară

Reçu et acceptation  
Receipt and Acceptance  
Primirea și acceptarea

Date / Data

Signature / Semnătură

8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise  
Carrier's reservations and observations on taking over the goods  
Rezervele și observațiile operatorului de transport la preluarea bunurilor

**BN 01 GDE**  
**BN 18 NAO**  
**TITA LUCIAN**

9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur  
Documents handed to the carrier by the sender  
Documente predate transportatorului de către expeditor

10 Marques et numéros  
Marks and Nos  
Marca și numărul

11 Nombre de colis  
Number of packages  
Număr de colete

12 Mode d'emballage  
Method of packing  
Modul de ambalare

13 Nature de la marchandise  
Nature of the goods  
Natura bunurilor

14 Poids brut, kg  
Gross weight in kg  
Masa brută

15 Cubage m³  
Volume in m³  
Volum in m³

**20 Paletten**

**COMSAR EXPRES**  
INTERNATIONAL ROAD TRANSPORT  
promptitude • reliability • performance

**2648kg**

Numéro ONU  
UN Number  
Număr ONU

Nom voir 13  
Name see 13  
Vezi nume 13

Numéro d'étiquette  
Label Number  
Numărul de etichetă

Groupe d'emballage  
Packing Group  
Grupul de ambalare

(ADR\*)  
(ADR\*)  
(ADR\*)

16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur  
Special agreements between the sender and the carrier  
Acorduri speciale între expeditor și transportator

17 A payer par  
To be paid by:  
Se plătește de

Prix de transport  
Carriage charges  
Prețul transportului

Frais accessoires  
Supplementary charges  
Taxe suplimentare

Droits de douane  
Customs duties  
Taxe vamale

Autre frais  
Other charges  
Alte taxe

18 Autres indications utiles  
Other useful particulars  
Alte informații utile

19 Remboursement  
Cash on delivery  
Suma de plată

20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of Goods by Road (CMR)  
Acest transport este supus, în pofida oricărei clauze contrare, la Convenția privind contractul pentru transportul internațional de mărfuri pe calea rutieră (CMR)

21 Etablie à / Established in / Stabilît în

le / on / data

22

**MUEGELE GMBH**  
Osterwiesenstraße 11  
7574 IGGINGEN-BRAINIKOFEN  
TEL.: 07175/92180 / Fax 921899

23

**COMSAR EXPRES**  
S.R.L.  
RO 28959735  
J06/490/2011

**13 MAG 2025**

**VERIFICAȚI CANTITATEA ȘI CANTITATEA**

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte necontractuală rezervată transportatorului

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU: Marchandises des classes 1 et 7; voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.  
- In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number: Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.  
- În caz de mărfuri periculoase menționate pe ultima linie a coloanei: numărul ONU: Mărfuri de la clasele 1 și 7; a se vedea cerințe speciale de documentare în ADR, partea 5; număr de etichetă și Grupul de ambalare.